

ACTUALITÉ

Démarrage des travaux rue de Richwiller

HISTOIRE

Une excursion en 1884

Relaxez-vous avec notre sélection de lectures

Retrouvez votre magazine en ligne sur **lutterbach.fr**

es infos utiles



PAPIERS ET EMBALLAGES 🔁



Dans le bac à couvercle jaune ou le sac jaune, en vrac :

tous les papiers, emballages et briques en carton



- · Boîtes et emballages
- · Papiers, journaux, magazines
- · Briques alimentaires

tous les emballages





- · Boîtes de conserve
- · Canettes
- · Capsule à café en aluminium
- · Barquettes aluminium
- · Aérosols vides
- · Bidons de sirop

tous les emballages en plastique



- · Bouteilles
- · Flacons et bidons
- · Sacs, sachets, films plastique
- · Pots, boîtes et barquettes



Déchets recyclables

Numéros utiles



Pompiers: 18 / Police-secours: 17 / SAMU: 15 Centre antipoison de Strasbourg: 03 88 37 37 37 Centre des grands brûlés de Metz : 03 87 55 31 31 Dépannage d'urgence ERDF: 09 72 67 50 68 Dépannage d'urgence gaz GRDF: 0800 47 33 33

Hôpitaux civils de Mulhouse : 03 89 64 64 64

Hôpital de Pfastatt : 03 89 52 11 11

Tri sélectif: 0 800 318 122 (numéro vert) Covid: 0 800 130 000 (numéro vert)

u et approuvé!

- Horaires d'ouverture au public et accueil téléphonique : lundi: 8h30-12h mardi, mercredi et jeudi : 8h30-12h et 13h30-16h30 vendredi de 8h30-14h
- Permanences particulières pour certains services, se renseigner en mairie : 03 89 50 71 00
- Secrétariat du Maire et de la Directrice Générale des Services : 03 89 50 71 13
- Service vie associative: 03 89 50 71 02 Courriel: mairie@mairie-lutterbach.fr Site Internet : www.mairie-lutterbach.fr
- Permanences carte Pass' Temps : le lundi de 9h à 11h30

Bibliothèque municipale

- La bibliothèque municipale est ouverte lundi et jeudi de 15h45 à 17h30, mardi de 11h30 à 12h et de 15h45 à 18h, mercredi de 10h à 12h et de 14h à 17h30, vendredi de 11h30 à 12h et de 15h45 à 17h30.
- Pendant les vacances scolaires (sauf Noël), la bibliothèque est ouverte au public tous les mercredis et les jeudis de 10h à 12h et de 14h à 17h30.

Site internet: https://bibliotheque.lutterbach.fr/

Lutte contre la radicalisation violente

- Par téléphone au N° Vert : 0 800 005 696
- Par Internet sur www.stop-djihadisme.gouv.fr

5D rue Aristide Briand (Espace Commercial). Horaires : lundi, mardi, jeudi et vendredi de 9h à 12h et de 14 à 17h, le mercredi et le samedi de 9h à 12h.

Les services de La Poste sont également accessibles en ligne : www.laposte.fr.

Gendarmerie Nationale

14 rue de la Gare. Tél : 03 89 52 12 12. La brigade est ouverte, tous les jours au public, en semaine de 8h à 12h et de 14h à 19h, les week-ends et jours fériés de 9h à 12h et de 15h à 19h.

En dehors des heures d'ouverture, un accueil téléphonique est assuré via le centre opérationnel de la gendarmerie à Colmar.

Police intercommunale Pfastatt-Lutterbach

Poste de police : 15 rue de Kingersheim à Pfastatt.

 Accueil téléphonique au 03 89 53 80 00 du lundi au jeudi de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h 30, le vendredi de 8 h à 13 h.

Brigade Verte

Secrétariat (pour répondre à vos questions) : du lundi au vendredi de 8h à 18h. Tél. 03 89 74 84 04.

92 rue du Maréchal de Lattre de Tassigny, 68360 Soultz. Courriel : brigadeverte@ wanadoo.fr

Poste de Vieux Thann: 22 rue du Rhin. Tél. 03 89 37 59 80

Pôle gérontologique Ill et Doller

Assistante Sociale Personnes Agées : prendre rendez-vous au 03 89 50 68 31

Centre médicosocial

8 rue du Maréchal Foch. Ouvert le lundi de 13h30 à 17h, le jeudi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h, le vendredi de 13h30 à 17h. En cas d'urgence ou pour prendre rendez-vous en dehors de ces horaires, téléphonez au 03 89 53 61 99.

Centre de Soins Non Programmés de Pfastatt

1 rue Henri HAEFFELY- PFASTATT

Libre accès mais appel préalable conseillé au centre 15 ou au 03 89 52 80 20

Heures d'ouverture ; Lundi au Vendredi de 8H30 à 18H30

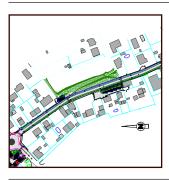
Simulation of the second of th



L'ACTU ELECTIONS EUROPÉENNESLe 9 juin 2024

RETROUVEZ TOUTES
LES INFOS DE LA COMMUNE
SUR VOTRE SMARTPHONE!





L'ACTU DÉMARRAGE DES TRAVAUX RUE DE RICHWILLER

8

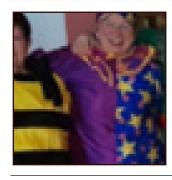
7



L'ACTU JOURNÉE CITOYENNE

Inscrivez vous dès maintenant

11



DOSSIER SÉNIORS RETROUVEZ LES SORTIES À VENIR

17



L'Agenda RETROUVEZ TOUS LES ÉVÈNEMENTS SUR VOTRE COMMUNE

Et aussiLes portraits 16 L'histoire 18 Les Tribunes 19

Lu pour vous

l'Atelier du Sous-sol

20-21

13

état-civil

30 HUG (UTZINGER) Marie Rose

92

Anniversaires			
AVRIL		JUILLET	DÉCEMBRE
18 KRAFFT Edmond	82	01 BESANCON (KENTZINGER) Jeannette 95	
19 GRETHER (THRO) Monique	85	01 MOUTH Jean-Pierre 82	01 WANNER Noah
19 MULLER Jacques	85	05 CLAD (LUTTENAUER) Liliane 84	04 ZENAGHI Zayid
22 FRANTZ Charles	87	06 FABACHER Marie-Louise 86	06 BARTHEL Achille
22 MOOG Daniel	81	08 RESCH Gérard 85	
22 RITTER (KRUGLER) Anne-Marie	80	11 FURST Bernard 80	10 KILIC Melina
24 MEYER Jean-Pierre	86	13 KUTTLER Jean 83	20SALBER WITCZAK Hosanna
25 DOMAS (CHATELAIN) Sylviane	80	13 MEYER (ABT) Eugénie 87	26TOUTAOU Souhaïl
28 DIETERICH Raymond	82	14 SOARES (MACHADO DESOUSA) Maria 82	
30 ROSS (MEILLER) Annelise	80	15 DOU Henri 88	TAND/JED
MAI			JANVIER
01 BANNWARTH André	94		23 HAILLANT Ariane
01 HEILMANN (ABT) Jeanne	83		26 MOHSINI Kamila
01 REMOND (FREYBURGER) Yolande	85	Mariago	
03 GEORGLER (MEYER) Marthe	88	Mariage	
03 WEBER Jean-Paul	82	MARS	
05 BUCHMANN Raymond	89	CARDONER Pierre & DIBY Léonie	
07 LICHTENSTEIGER Albert	92		Décès
10 BOULETIN Hélyette	84 93		Deces
18 FOLTZER (WIDEMANN) Germaine 23 SCHIRLIN Jean-Paul	93 84		DÉCEMBRE
23 SEILER Victor	82	• • • • • • • • • •	HAMMERSCHMIDT Jeanne
24 NOLL (FIALA)Marie-Thérèse	93	NI	
26 GROETZ Pierre	94	Noces	BACHMANN Etienne
26 MUNINGER Gérard	81	OR (50 ANS)	HOFF née SCHLIENGER Evelyne
28 HOSTETTER Conrad	89	BEHA (MULLER)	LANG Rodolphe
28 ROTH Jean	89	Lucienne et Daniel 26/04/1974	2 ii ve nedelprie
30 MUNCK Roland 31 DIDNER (GENG) Christiane	80 80	SCHWEBLEN (MEISTER)	JANVIER
31 DOUGOUD Gérard	80	Dominique et Joseph 14/06/1974 OESTERLE (MUNCH)	
		Christiane et Etienne 28/06/1974	UTARD Robert
JUIN			BELLINGER Simonne
03 ALBISSER (MULLER) Elise 04 BOPP Marcel	83		DUBAI <mark>L Jean</mark>
04 SCHERRER (RENGER) Yvonne	90 87	Naissances	BERNARDINIS Marc
07ANNINO (LAGANA)Yolande	87		HECHLER née SCHLAGDENHAUFFEN Marlène
10 ALBRECHT (TURCK) Marie	81	OCTOBRE	
11 WININGER Jean-Pierre	92	20 WACH Aubin	FÉVRIER
12 DELIGA (HELGEN) Marie 12 SCHALCK (HALLER) Odette	91 89	24 KOENIG Anna	DURINGER née HOLBEIN Liliane
13 GOFFINET Bernard	81	24 GIRARDOT Louise 29 FESSIOU Ambre	
13 RISSER (FELLMANN) Blanche	80	30 GIRARDIN Kélyann	MORITZ Paul
16 BONETTO (BAUDOUIN) Charlotte	88	30 GIIVARDIIA Ketyanii	
17 IMBER (WELTERLIN) Anne	88		MARS
18 GUERIN (ECKERT) Yolande	90	NOVEMBRE	JOVICIC Sacha
21 KURTZEMANN Gabriel	85	06 JANCZAK Andrea	KLEIBER née BACH Adèle
22 BRUDER Charlotte	95	07 MEFROUCHE Irina	
22 RAYMOND Yves	92	11 ALLIOUI Alya	KOCH André
25 DJEMLI Hacène	91	20 YILDIRIM Noah	D'AGUANNO Guy
28 BACH (SIG) Monique 30 DEGENHARDT André	94 82	23 SCHMIDT PROTZ Mathias 28 SEKARAN Noan	
JO DEGLINIANDI ANUIC	UZ	20 SEIVAIVAI I I IOUII	



Chères Lutterbachoises, Chers Lutterbachois,

Le printemps 2024 arrive à grand pas avec la saison de vote des budgets et des taux d'imposition par les communes.

Conformément à notre engagement pris en 2014, notre commune n'augmentera pas ses taux d'imposition cette année. Etant donné que les taux de l'Agglomération resteront également stables, l'évolution de notre taxe foncière se limitera à la revalorisation des bases locatives par l'Etat, soit 3.9 % en 2024.

Nous avons cependant prévu de gros investissements cette année avec notamment :

- 1.2M€ pour
 - → la réfection complète de la rue de Richwiller
- → la création d'un rond-point à l'angle des rues de Richwiller/Forêt et Chevreuils
- → la réalisation d'un parking de 25 places en lieu et place de la maison située à côté du Collège qui sera démolie.

Nous ne percevons malheureusement qu'une subvention de 100 000€ de la CEA pour ce projet.

- 1.4M€ pour terminer l'extension du périscolaire Cassin, projet d'un coût total de 2.9 M€ TTC et financé à hauteur de 80% par m2a.
- 0.3M€ engagés pour deux nouvelles tranches de travaux destinés à passer en LEDS l'ensemble de notre éclairage public avec une dernière tranche de 150 000€ prévue en 2025. Les investissements nous permettront de réduire notre facture d'électricité de 40%.
- 0.26M€ prévus pour terminer les travaux à la mairie avec la réfection de la façade.
- 261 000€ pour
- → l'achat de véhicules pour la Commune (un poids lourd pour 157 000€ et un chariot élévateur pour 62 000€)



Rémy Neumann, Maire de Lutterbach

→ un nouveau véhicule utilitaire de secours pour les pompiers d'un coût de 42 000€.

Divers autres travaux se rajoutent à cette liste pour atteindre un total de 3.8M€ d'investissement!

Ces travaux seront autofinancés à hauteur de 2M€ sur 2024 et 2025, avec le recours à un emprunt de 1M€ sur 20 ans et à un crédit relais de 0.5M€ sur 2 ans, sans augmentation des impôts locaux.

L'arrivée à échéance de différents emprunts ces 3 dernières années nous permet de ne pas alourdir la charge de remboursement annuel de la commune mais augmentera, d'ici la fin du mandat en 2026, notre dette d'environ un million d'euros.

Avec une capacité d'autofinancement de 750 000€ par an, la commune est limitée pour ses investissements et est obligée de recourir partiellement à l'emprunt si elle ne veut pas les financer par une augmentation de la fiscalité sur les ménages.

Malgré cela, nous avons déjà réalisé de grands projets d'embellissement de notre cadre de vie mais pour d'autres projets (de voirie notamment) il faudra être patient!

Je vous souhaite un très beau printemps, de Joyeuses Fêtes de Pâques et surtout n'oubliez pas de prendre soin de vous, de vos proches et de notre planète!

> Votre Maire, Rémy NEUMANN

Directeur de publication: Rémy NEUMANN - Rédacteur en chef: Can KILIC - Création graphique & Mise en pages: Mairie de Lutterbach - Rédaction: Luc Schlussel, Eliane Soret, Marie-Josée Mauchand, Rahimé Arslan, Régine Menudier, Jacky Boré, Pascale Barge, Delphine Stehlin, Damien Kuntz, Manon Scherrer - Photos: Mairie de Lutterbach, Antoinette Ober, Can Kilic, Patrick Mauchand, Mattéo Grilletta, Luc Schlussel, Catherine Di Michele, AHL - Impression: Imprimerie SPRENGER - Dépôt légal à parution: 1er trimestre 2024



BASILIQUE

LA SONNERIE DES CLOCHES : UNE PÉPITE!

Un passionné de campanologie, Robin Gotti, âgé de tout juste 20 ans a réalisé, le 12 janvier 2024, un reportage sur les cloches en pleine action.

Les premières cloches fondues en 1907

Le clocher de la basilique abritait à l'origine 4 cloches bénies en 1907 qui donnaient le Do, le Mi, le Sol et le La de la 3e octave. Elles ont été réquisitionnées par l'armée allemande, en 1917. Seule la petite cloche est laissée au clocher à la demande du curé. Trois ans plus tard un carillon de 5 nouvelles cloches, dont la plus petite donnant la note Do de la quatrième octave, est installé. Mais fin 1944 et début 1945 les bombardements français détruisent le clocher qui servait de poste d'observation aux Allemands!



Après la reconstruction de l'édifice, il est fait appel à la générosité de la population pour remplacer les cloches et le métal récupéré des anciennes cloches est réutilisé. En 1956, la ville peut enfin passer commande de 5 nouvelles cloches auprès de la célèbre fonderie PACCARD d'Annecyle-Vieux. Elles ont une particularité qui n'est pas du tout courante pour des cloches haut-savoyardes : elles sont en profils «ultralourds», ce qui en améliore l'ampleur et la sonorité! Elles sont installées sur un beffroi métallique de l'entreprise COMETAL de Lutterbach. En 1956 les nouvelles cloches sont bénies et baptisées par Mgr Weber, Évêque de Strasbourg



et natif de Lutterbach en présence de la cinquantaine de parrains et marraines dont les noms sont gravés sur les cloches en remerciement de leur participation.

Un son d'une qualité exceptionnelle

En 1972, un représentant de l'évêché vient sur place et constate que le son est «harmonieux, juste et bien timbré ». Il propose quelques améliorations comme la mise en place de cales en bois sur les deux petites cloches pour éviter des vibrations ou encore retirer du métal sur la boule du battant afin d'éviter qu'il ne frappe sur une trop grande surface. Ces travaux n'ont jamais été réalisés, laissant la sonnerie dans son «jus». Pour Robin Gotti, notre spécialiste : « les années 50 sont les meilleures années de cette fonderie et très franchement, lors du plénum (c'est-à-dire la sonnerie

de toutes les cloches), le son s'en ressent très clairement.» «La sonnerie actuelle est la plus belle et imposante sonnerie PACCARD d'Alsace, ce qui fait que la sonnerie de la basilique est une vraie pépite»!

Il nous confie : « Cette sonnerie est un pur chef-d'œuvre musical comme visuel et sied parfaitement avec l'élégance imposante de ce magnifique édifice religieux qu'est la basilique du Sacré-Cœur ».





ELECTIONS EUROPÉENNES

Entre le 6 et le 9 juin 2024, se déroulera l'élection des représentants au Parlement Européen. **En France, les citoyens français et européens seront appelés à y prendre part le dimanche 9 juin 2024.** Il n'y aura gu'un seul tour de scrutin.

Ils éliront alors 81 eurodéputés sur les 720 siégeant au Parlement européen.

OUI PEUT VOTER?

Tout citoyen français et européen âgé de 18 ans au moins la veille du scrutin et inscrit sur une liste électorale.

Si ce n'est le cas, vous pouvez vous inscrire en ligne jusqu'au 1er mai 2024 https://www.service-public.fr/particuliers/vosdroits/R16396 ou directement en mairie jusqu'au 3 mai 2024.

Si vous êtes dans une situation particulière (jeune de 18 ans sans recensement citoyen, déménagement récent, récente acquisition de la nationalité française, droit de vote récemment recouvré) le délai d'inscription est ouvert jusqu'au 29 mai 2024.

Dans tous les cas un justificatif de domicile de moins de 3 mois et un justificatif d'identité seront nécessaires. Selon votre situation, des pièces complémentaires pourront vous être demandées.

COMMENT VÉRIFIER SI JE SUIS BIEN INSCRIT SUR LA LISTE ÉLECTORALE ?

En vous connectant à la page dédiée :

https://www.service-public.fr/particuliers/vosdroits/F34687

OÙ PUIS-JE VOTER?

Dans l'un des 5 bureaux de vote de la commune. Votre bureau de rattachement est indiqué sur votre carte d'électeur.

BUREAU N° 1: Espace Associatif, rue des Maréchaux

BUREAU N° 2 : Espace Sportif, rue de la Forêt

BUREAU N° 3 : Foyer Yvan Arnold, rue de Morschwiller

BUREAU N° 4 : Ecole maternelle Les Chevreuils, rue des Chevreuils BUREAU N° 5 : Gymnase René Cassin, cour de l'école élémentaire, accès par la rue des Maréchaux ou par la rue du Maréchal Joffre.

BON À SAVOIR:

Si vous êtes **absent le jour du vote**, vous pouvez charger un autre électeur de **voter à votre place dans votre bureau de vote.**

Pour cela, vous devez faire une procuration.

Attention, le jour du vote, l'électeur chargé de voter à votre place ne peut avoir qu'une seule procuration faite en France.

Toutes les informations sur https://www.service-public.fr/particuliers/vosdroits/F1604



actu

ÉCOLE CASSIN

SÉANCES ARTISTIQUES AVEC LUCIE LLONG

L'art et l'olympisme s'invitent à l'école élémentaire René Cassin et au conseil municipale des enfants de Lutterbach

élémentaire L'école René Cassin de Lutterbach est à l'initiative d'un pédagogique mêlant art et olympisme. Animé par l'artiste peintre Lucie Llong, spécialisée dans la représentation du sport et du mouvement, ce projet, réalisé dans le gymnase de la commune, a impliqué près de 250 enfants du CP au CM2 dans la création de 4 fresques de 5 mètres sur 2, un sacré défi en 2 jours pour tous les acteurs de ce projet. 23 sports ont été représentés, certains présents depuis longtemps aux JO et d'autres faisant leur apparition. À la vue des sourires des enfants et des réalisations, cette action est un vrai succès.



Cette initiative d'une enseignante de l'école Monique Dumas, a été rendue possible grâce au soutien de tout le reste de l'équipe pédagogique de l'école et de son directeur, Bruno Ruetsch, qui ont assisté et encouragé les élèves dans la réalisation de ce projet XXL.



Ce projet était accompagné d'une exposition d'objets ayant appartenu à des athlètes olympiques ou paralympiques et généreusement mis à disposition par l'association « 24 pour tous et tous pour 1 » présidée par Guillaume Renoud.

Ce projet a non seulement permis aux enfants de s'exprimer artistiquement, mais a également offert un cadre pour la réflexion sur les valeurs olympiques et plus généralement sur les valeurs citoyennes.







Découverte du KINBALL: séance du 10 janvier 2024

C'est un sport d'équipe coopératif venu du Canada qui se joue avec un énorme ballon gonflé. Des dossards de 4 couleurs différentes sont constituer pour former 3 équipes de 6 et une de 5. En cercle autour de l'animateur, les enfants se familiarisent tout d'abord avec ce gros ballon en faisant des passes au sol, puis en l'air. Ensuite, place aux jeux ! Plusieurs jeux d'équipes se succèdent : chat-souris, épervier-chasse puis un match coopératif où les enfants, genou à terre portent le ballon sur la paume de leur main.



Lucie LLONG: séance du 21 février 2024

L'art et l'olympisme s'est invités au Conseil Municipale des Enfants de Lutterbach. La séance a été animée par l'artiste peintre Lucie Llong, spécialisée dans la représentation du sport et du mouvement, Lucie Llong a participé à une table ronde dans le cadre du conseil municipal des enfants, avec les Jeux Olympiques de Paris 2024 comme toile de fond. Cette session, organisée par l'équipe municipale de Lutterbach, et à l'initiative de Mme Arslan, était divisée en deux parties : la première centrée sur l'olympisme et ses valeurs, donnant aux enfants l'occasion de partager leur interprétation du respect, de la fraternité et d'autres valeurs olympiques ; la seconde axée sur l'expression artistique, permettant aux enfants de représenter le sport ou leur discipline sportive favorite à travers le dessin, avec un focus sur le corps des sportifs et la perspective.

En conclusion, ce projet a non seulement permis aux enfants de s'exprimer artistiquement, mais a également offert un cadre pour la réflexion sur les valeurs olympiques et plus généralement sur les valeurs citoyennes.



Dans le cadre du Conseil Municipal des enfants de Lutterbach, le Mulhouse Basket Agglomération, club de basket professionnel évoluant au Palais des Sports, a invité 40 jeunes élues en compagnie de leur famille à venir assister à la superbe victoire contre Challans.

Le CME remercie chaleureusement le MBA pour leur invitation.

N'hésitez pas à venir aux prochains matchs : Vendredi 22 mars à 20h contre Rennes Vendredi 29 mars à 20h contre Toulouse Vendredi 5 avril à 20h contre Vitré Mardi 16 avril contre Rueil

Les places sont à partir de 5€ et gratuites pour les -14ans !! mbaprobasket.fr

SEANCE DU 13 MARS 2024:

Les jeunes élu(es) du CME se sont rendues au Centre Sportif Régional d'Alsace (CSRA), 5 rue des frères Lumière 68200 Mulhouse et ont rencontré le responsable adjoint du centre, M. Sébastien MAYER. Les participants ont été divisés en deux groupes et pouvaient assister aux entraînements des sportifs (badminton, volley-ball...) ainsi qu'à une visite de présentation autour du CSRA « Terre de Jeux ».

Le CME est également associé au projet terre de jeux 2024.

JOURNEE CITOYENNE DU 25 FEVRIER 2024:

Dans le cadre du projet annuel du CME, nous allons réaliser avec les enfants des décorations qui seront mise en valeur sur un rond-point à Lutterbach pour les Jeux olympiques PARIS 2024.

Nous vous invitons à la journée citoyenne avec les enfants, en famille, pour peindre les panneaux.

'environnement

LA CHRONIQUE VERTE

ÉPISODE 1

SUR LES CHEMINS DE LA BIODIVERSITÉ URBAINE

Connaissez-vous la bourse Nonnen'bouge ? Cette initiative soutient des projets écologiques au cœur des villes de Lutterbach et Pfastatt. Dans cette chronique, découvrons les réalisations de l'édition 2023. Pour ce premier épisode, plongeons-nous dans l'aventure végétale de Johann Barthel.

Direction Lutterbach, au croisement des rues Jean Jaurès et du Chemin de Fer. Là, Johann, Samuel et Alexandre, tous les trois impliqués dans le projet, nous accueillent avec fierté. Ils nous révèlent que près de 70 arbustes ont été plantés en octobre 2023.



Quels trésors abritent ces terres ? Des espèces résilientes, telles que l'amélanchier, le framboisier et l'aubépine, parsèment le sol. Samuel nous confie : « La diversification des espèces est la clé pour résister à la sécheresse. » Parmi les petites surprises, un poivrier de Sichuan saura éveiller votre curiosité, avec son écorce aux vertus anesthésiantes. Avis aux amateurs!

Cerise sur le gâteau, la majorité des arbustes sont comestibles, offrant une floraison étalée sur l'année. La fête des voisins pourrait bientôt célébrer ce havre de biodiversité, incitant les habitants à s'approprier le lieu.



Et les projets futurs ? Nos jardiniers ne manquent pas d'ambition. Ils rêvent d'étendre ce paradis végétal le long de la rue du chemin de Fer, offrant un refuge à une faune en quête de protection. Des panneaux pédagogiques fleuriront sans doute bientôt, révélant ainsi les secrets de chaque espèce.

Sur les chemins de la biodiversité urbaine, l'histoire de Johann témoigne d'un véritable engagement pour la préservation de la biodiversité. Les bénéfices de leur action ? Rencontre, rire et partage!

Nous avons le plaisir d'annoncer une réunion publique le lundi 6 mai 2024 à 18h30, concernant l'édition 2024 de la bourse Nonnen'bouge. Venez nombreux pour discuter, imaginer des futurs projets et rencontrer des personnes inspirantes!

UN PRINTEMPS POUR LES HIRONDELLES



En ce début d'année 2024, Monsieur Geymann, bénévole LPO, et Monsieur Schwinge, Chef du Service Espaces Verts de la commune, sont intervenus sur la Maison située 46 rue du Général De Gaulle pour nettoyer les nids d'hirondelles et en poser de nouveaux. Le noyau d'hirondelles présent sur cette maison s'est renforcé en 2023 et nous espérons le voir encore grossir avec les naissances attendues ce Printemps. Merci à Monsieur Fessler, propriétaire de la maison, de permettre le maintien de cette colonie au cœur du village et à Monsieur Geymann, pour la réalisation et la pose des nids. Les hirondelles, tout comme les martinets, sont des espèces protégées et qui font face à de nombreuses menaces qui entraînent une diminution constante de leurs populations. Les hirondelles sont pourtant des alliées précieuses pour lutter contre les moustiques au plein cœur de l'été.

ET DES NICHOIRS POUR TOUS LES AUTRES OISEAUX!

Un autre projet financé par la Bourse Nonnen'bouge 2023 a consisté en la réalisation de plusieurs dizaines de nichoirs et mangeoires par Monsieur Frédéric Ressel, habitant de Lutterbach. Un bon nombre de ces dispositifs, dont 6 grands nichoirs à Hulotte, ont été installés en Forêt. D'autres ont été mis à disposition des habitants et des établissements scolaires de Lutterbach et Pfastatt. L'objectif de cette action est de

faciliter la vie (voire la survie) des oiseaux afin de lutter contre l'effondrement actuel de leur population. On estime effectivement que près de 25 % des oiseaux ont disparu au cours des 40 dernières années, en raison des pressions sur leur milieu de vie (agriculture intensive, pesticides, destruction des habitats et réchauffement climatique).

Étude CNRS - mai 2023





DÉMARRAGE DES TRAVAUX RUE DE RICHWILLER

La municipalité de Lutterbach a pris l'engagement en 2020 de réaménager la rue de Richwiller, avant de débuter les travaux de voirie, il a fallu remplacer la conduite d'eau potable, le réseau gaz, une partie du réseau d'assainissement. Cette étape souterraine est terminée à présent.

Le service technique et le bureau d'étude cocyclique basé à Soultz ont élaborés un nouvel aménagement de cet axe structurant de notre village.

Les entreprises Tradec (Öberhergheim) et ETPE (STEINBRUNN LE BAS) ont été retenues suite à un appel d'offre.

Les travaux débutent en avril et se termineront à la fin de l'été.

Ponctuellement la route de Richwiller dans la forêt sera fermée pour des raisons de sécurités liées aux travaux.

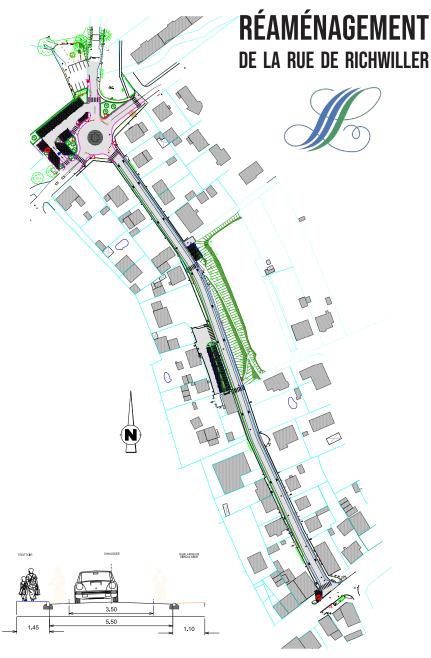
Soucieux de l'environnement, la Commune avec le bureau d'Etude a pu trouver une solution pour les eaux pluviales de surface. En effet, grâce à des dalles alvéolaires et à des aménagements spécifiques l'eau de pluie pourra rejoindre le milieu naturel la forêt du Nonnenbruch.

Ce projet est financé par la Commune et nous avons sollicités des subventions de l'Agence de l'Eau et de la CEA.

La rue restera en double sens et un largetrottoir sera réalisé, permettant ainsi aux piétons de cheminer en toute sécurité. Vous trouverez ci-dessous le plan d'aménagement du projet retenu.

Toute la rue sera fermée pendant les travaux

La plus grande prudence est demandée aux riverains et aux piétons lors d'un éventuel passage dans la zone de chantier.



utterbach c'est vous!

LA BOBINE

VACANCES D'HIVER EN MODE

« MONTAGNARDE » OU CARRÉM « DINGO » AVEC LA BOBINE !

Vive la montagne et le fromage! La montagne...ça nous gagne quand on la découvre à travers diverses animations : sortie à la maison du fromager à MUNSTER ou au MARKSTEIN en ferme-auberge.

À la ferme pédagogique de BOUXWILLER, une chèvre avait mis bas une heure avant l'arrivée des enfants tout attendris devant ces chevreaux nouveau-nés! Ils ont aussi assisté à l'éclosion de petits poussins. Au menu de la 1ère semaine, raclette-party et quiche au fromage pour les enfants de la maternelle au primaire.

En 2ème semaine, c'était « L'Ilôt DINGO » : tenue chic ou au contraire soirée pyjama, Docteur Maboul et repas à l'envers pour pimenter la fin des vacances. Sorties bowling ou Locagonfle pour se défouler un peu.

Plus dynamiques, les adolescents se sont essayés au Sky roller, au Poke Bawl et Laser Game! Côté resto, soirées à thème italienne. américaine ou soirée raclette savoyarde. Une journée à Strasbourg a été programmée mais aussi des jeux collectifs, un Escape Game, une séance au cinéma et du modern JAZZ. Vivement les prochaines vacances !!!







BIODÉCHETS

COMPOSTER CEST BON POUR LA TERRE

Cela permet aussi de gérer moins de déchets et de réduire notre empreinte carbone

Faites l'acquisition de votre composteur et de son bioseau à prix préférentiel en vous inscrivant sur http://bit.ly/3V1GxlQ

1- Choisissez une date de retrait parmi les suivantes à la station d'épuration de Sausheim, 2-Sélectionnez un horaire entre 13h30 et 17h, 3-et munissez-vous de tous les documents requis le jour J!

- * Mercredi 20 mars 2024
- * Mercredi 03 avril 2024
- * Mercredi 17 avril 2024
- * Mercredi 15 mai 2024

Pour bénéficier du tarif préférentiel, vous devez habiter dans l'une des 39 communes de Mulhouse Alsace Agglomération - m2A Un justificatif de domicile vous sera demandé lors du retrait du composteur.

Paiement par carte bancaire ou par chèque uniquement.

Le chèque de 15€, doit être préalablement rempli, à l'ordre de la Régie de recettes déchets du Sivom de la région mulhousienne. Le composteur est emballé dans un carton (dimensions: 1 m / 20 cm) de 15 kg.

Il est recommandé de venir à deux personnes pour le retrait.



utterbach c'est vous Journée

UTTERBACH

LA JOURNÉE CITOYENNE, **OU'EST CE OUE C'EST?**

Des ateliers d'amélioration du cadre de vie, de rénovation d'équipements, de valorisation de l'histoire et du patrimoine ainsi que des projets associatifs, culturels, éducatifs ou tout simplement ludiques réalisés en petits groupes sur une demie-journée.

AU TERME DE LA MATINÉE. **UN APÉRITIF ET UN REPAS SONT OFFERTS** PAR LA COMMUNE.

CETTE ANNÉE, LA JOURNÉE CITOYENNE AURA LIEU LE SAMEDI 25 MAI 2024 À LUTTERBACH

- RDV à 7h30 place du Platane pour recevoir les instructions
- Départ sur les chantiers à 8h00 dans la bonne humeur
- Apéritif et repas convivial, à 12h15 à la salle du Platane, offerts par la Commune, parce qu'après l'effort vient toujours le réconfort!

Vous pouvez vous inscrire avant le lundi 13 mai 2024 en retournant à la mairie ce formulaire complété par courrier ou en contactant le 03.89.50.71.24

LORS DE CETTE JOURNÉE, LES ATELIERS QUI SERONT PROPOSÉS **AFIN D'EMBELLIR LA VILLE SONT:**

- Les techniques : petites réparations | peinture | travaux d'exterieur
- L'embellissement : fleurissement | nettoyage de la Basilique
- Les environnementaux : nettoyage espace public et forêt



BULLETIN D'INSCRIPTION

INSCRIPTION **OBLIGATOIRE AVANT LE**

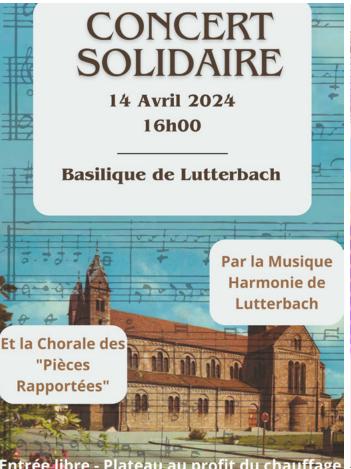
Pour pouvoir organiser au mieux ces ateliers et la répartition des groupes, nous vous demandons de vous inscrire en amont.

Nous vous remercions de bien vouloir retourner ce formulaire en y inscrivant l'atelier sur lequel vous souhaitez vous engager ; nous ferons en sorte de prendre en compte votre vœu ou au moins le type d'atelier qui vous intéresse.

AVANT LE	Les mineurs sont les bienvenus accompagnés d'un adulte.
13 MAI 2024	NOM ET PRÉNOM :
	ADRESSE:
	TÉL: MAIL:
	NOMBRE D'ADULTES :
	ATELIER SOUHAITÉ : TECHNIQUES EMBELLISSEMENT ENVIRONNEMENTAUX
03.89.50.71.24	TRANCHE D'ÂGE: 20/30 ANS □ 30/50 ANS □ 50/70 ANS □ 70 ANS ET PLUS □
	JE PARTICIPE AU REPAS : NON DOUB POUR PERSONNES RÉGIME PARTICULIER :









La soirée 80 de la SGL de Lutterbach

20 AVRIL 2024

80-90's DE GYMNASTIOU

Nous avons le plaisir de vous inviter cordialement ainsi que vos

Soirée paëlla

Celle-ci sera réalisée par paëlla APARICIO

Le meilleur des tubes des années 80-90.

Animé par DJ RICCO

Cette soirée se déroulera à partir de 19h30 dans notre salle de gymnastique, 11 Rue Louis Pasteur à Lutterbach - 68460.

AU MENU SANGRIA - PAELLA - DESSERT - CAFE

Buvette sur place (paiement par CB accepté) Pour ceux qui ne souhaitent pas de paëlla , nous pouvons la remplac par un émincé de volaille sauce forestière & spaetzlé.

La participation est de 31€ par personne , 15€ par enfant de - 12 ans. Pour la réservation, nous vous prions d'adresser le talon ci-dessous accompagné de votre règlement (chèque encaissé après la soirée) à

KLINGELHOFFER Véronique : 06 21.45 54.42 kanag@evhr.net - 71 Rue de Morschwiller, Lutterbach - 68460

Et ce au plus tard le 6 Avril 2024, délai impératif dans la limite des places disponibles.

Dans l'attente de cette soirée, agréez nos salutations gymniques

La section animation.

2ème ÉDITION DE MULHOUSE SOLID' AIR'TOURS :

UNE COURSE SOLIDAIRE AU CENTRE DE RÉADAPTATION

DE MULHOUSE!

En 2023, l'association SPORTS ORGANISATIONS SOLIDARITÉ LUTTERBACH (SOSL) et le CRM organisaient cet événement sportif et familial en faveur du premier restaurant inclusif du Grand Est : Un Petit Truc en Plus.

Ouvert aux hommes, aux femmes, aux jeunes, aux moins jeunes, aux sportifs, aux casaniers ou aux personnes en situation de handicap, le concept était simple : un tour de piste en courant, en roulant ou en marchant était égal à 2 € reversés à l'association.

Cette première édition a rencontré un incroyable engouement avec plus de 1400 participants et a généré une cagnotte de 10 000 € que la MACIF, de généreux partenaires et des donateurs ont pris en charge!

La décision de réitérer cette opération en 2024 a naturellement été prise. La participation est totalement libre, gratuite et sans inscription.

2024, année olympique, un nouveau défi est mis en place: pour chaque kilomètre parcouru, 1€ sera reversé à l'association Un Petit Truc en Plus pour un objectif total de 10 000 km.

De nombreux cadeaux, animations, jeux-concours et trophées sont au programme. A vos agendas pour



Objectif: 10 000 km!

- Inscription: sur place & gratuite
- Pour les gourmands : tartes flambées et buvette Rendez-vous : 57 rue Albert Camus, Mulhouse

Cadeaux, animations, jeux-concours et trophées!

















Dimanche 28 avril 2024 de 9 h à 17 h au CRM, 57 rue Albert Camus, 68200 Mulhouse Informations: Gaby KLEM (SOSL) - klem.gaby@gmail.com - 06 11 42 32 30

Tout droits venus du futur, une délégation d'officiels Pfastattois de 2124 viendra visiter le Groupe des Scouts et Guides de France du Nonnenbruch pour comprendre ce qui consacre leur ville Championne du monde du bien vivre 2024! Ils arriveront juste à temps pour la fête de groupe qui aura lieu dans le parc du

général de Gaulle. À partir de 14h, des ateliers ouverts à tous seront proposés en collaboration avec La Bobine pour découvrir le scoutisme, construire, apprécier de fabriquer soi-même des produits cosmétiques et ménagers, jouer, apprendre à réparer son vélo. La journée se terminera sur une célébration commune à 18h dans le parc.

Venez nombreux rencontrer ces jeunes dynamiques et engagés!





VOUS AVEZ 65 ANS ET PLUS?

LA COMMUNE DE LUTTERBACH **VOUS PROPOSE:**

SORTIE SUR UNE JOURNÉE



Votre contact privilégié pour toutes inscriptions ou renseignements dans le cadre des activités séniors:

> Valérie Meistermann 03.89.50.71.15

seniors@mairie-lutterbach.fr

Permanence le: MARDI MATIN (8h30 à 12h) JEUDI APRÈS-MIDI (13h30 à 16h30)

PROGRAMME

I F MATIN:

via Fribourg – Titisee – Donaueschingen – Geisingen Puis via Stockach – le long du lac de Constance

Arrivée à MEERSBURG: temps libre dans cette ravissante cité au bord du Bodensee Ancienne résidence des princes évêques, Meersburg est aujourd'hui un village pittoresque qui jouit d'une situation privilégiée, sur un plateau entouré de vignobles et de vergers offrant de beaux coups d'œil sur le lac de Constance. DÉJEUNER:

> Assiette de salade Potage aux légumes Emincé à la crème et aux champignons, spätzle Fruits rouges, glace et crème

L'APRES-MIDI:

via Stockach nous rejoignons SCHAFFHAUSEN: promenade en bateau jusqu'aux chutes du Rhin les plus puissantes d'Europe (environ 30 minutes).

Vous ressentirez les forces déchaînées de la nature tout en appréciant une vue à couper le souffle!

Puis via Rheinfelden – Bâle et retour à Lutterbach vers 20h.

Une participation de 64 € par personne sera demandée (coût de la sortie : 96 €)

. la commune prenant en charge une

partie du coût. La sortie est réservée exclusivement aux lutterbachois. en cas de difficulté financière, merci de bien vouloir contacter le CCAS

au 03.89.50.71.07 pour une prise en charge financière.

Il est rappelé que les sorties organisées requièrent un bon état de santé général de la part des

Cette sortie prévoyant de la marche, elle est déconseillée aux personnes ayant des difficultés à se déplacer.

L'organisateur décline toute

SORTIE « LES MERVEILLES DU BODENSEE »	
INFORMATIONS OBLIGATOIRES POUR CHAOUE PA	ARTICIPAN ¹

Inscriptions ouvertes du 1er Avril au 23 Mai au service activités « séniors » pendant les heures de permanence :

NOM	Prénom
Adresse ·····	
Adresse mail	Téléphone
Je souhaite être inform	par mail des prochaines activités séniors RÈGLEMENT PAR CHÈOUE À L'ORDRE DE « SGC MULHOUSE »

Vous pouvez accéder aux données vous concernant, les rectifier, demander leur effacement ou exercer votre droit à la limitation du

traitement de vos données.





DE LUTTERBACH



JEUDI 18 AVRIL 2024

UNE PROMENADE DÉCOUVERTE DU « CIRCUIT DU PATRIMOINE »
DE LUTTERBACH VOUS EST PROPOSÉE

PROGRAMME

RENDEZ-VOUS À 9 H 30 PLACE DU PLATANE Pour une balade de 3 km 700.

(durée 2h environ avec les commentaires)

Pour participer à l'une des sorties (inscription obligatoire) :

- 1. Soit en ligne ici : https://form.jotform.com/240783859087068
- 2. Soit en complétant le coupon ci-dessous pour un retour au service « activités séniors » pendant les heures de permanence.



Les Jeudis récréatifs

US JUUDS 11 AVRIL 16 MAI (THÉ DANSANT) 13 JUIN 4 JUINUST

Dans une ambiance festive, nous vous proposons de rejoindre l'équipe de bénévoles pour partager un moment de convivialité autour de jeux de société, bricolage ou tricot... Le tout agrémenté d'un café et de très bons gâteaux!

Possibilité de partager le repas de midi ensemble pour 8,50 € à la résidence autonomie Chateaubriand sur inscription et paiement préalable aux heures de permanance.

Rendez-vous à 14h à la résidence autonomie Chateaubriand.

Activité choisie (cocher la case) : SORTIE « CIRCUIT DU PATRIMOINE »	JEUDIS RÉCRÉATIFS : 11 avril 16 mai (thé dansant)
INFORMATIONS OBLIGATOIRES POUR CHAQUE PARTICIPANT	13 juin 4 juillet
NOM	Prénom
Adresse ·····	
Adresse mail	Téléphone

Vous pouvez accéder aux données vous concernant, les rectifier, demander leur effacement ou exercer votre droit à la limitation du traitement de vos données.



initiation à la méditation de PLeine conscience



LES MARDIS 2 AVRIL

7 MM

4JJIII

POUR SE POSER AU CALME, EN CETTE PÉRIODE DE LA VIE OÙ UN BON BOUT DE CHEMIN A ÉTÉ ACCOMPLI... N'HÉSITEZ PAS À VOUS INSCRIRE, BIEN-ÊTRE GARANTI!

EN PRATIOUE :

RENDEZ-VOUS À 10H15 À LA SALLE DES BRASSEURS

Pour participer à cette activité (inscription obligatoire):

- Soit en ligne ici : https://form.jotform. com/240784555189368
- 2. Soit en complétant le coupon ci-dessous pour un retour au service « activités séniors » pendant les heures de permanence.

Sensibilisation aux gestes qui sauvent

Dans des situations d'urgence, savoir comment réagir peut faire toute la différence!

Les gestes qui sauvent sont des compétences essentielles qui peuvent être utilisées pour venir en aide à une personne en détresse jusqu'à l'arrivée des secours.

Par ces techniques simples, chacun peut jouer un rôle crucial dans la préservation de vies humaines.

PROGRAMME

- LA PROTECTION ET L'ALERTE
- LES HÉMORRAGIES
- LES POSITIONS D'ATTENTE
- LA PERTE DE CONNAISSANCE
- L'ARRÊT CARDIAQUE

(massage cardiaque externe et défibrillateur entièrement automatisé)

EN PRATIOUE :

Rendez-vous à 14 h 00 Centre de Première Intervention de Lutterbach (caserne pompiers)

Pour participer à cette activité (inscription obligatoire) :

- ligne ici : https://form.jotform. Soit en com/240783671171357
- 2. Soit en complétant le coupon ci-dessous pour un retour au service « activités séniors » pendant les heures de permanence.

Activité choisie (cocher la case) : SORTIE « CIRCUIT DU PATRIMOINE »	SENSIBILISATION AUX GESTES QUI SAUVENT
INFORMATIONS OBLIGATOIRES POUR CHAQUE PARTICIPANT	Г
NOM	Prénom
Adresse ·····	
Adresse mail	Téléphone
Je souhaite être informé par mail des pro	ochaines activités séniors
Vous pouvez accéder aux données vous concernant, le	s rectifier, demander leur effacement ou exercer votre droit à la limitation du

traitement de vos données.



La loi du 30 juin 2004 institue dans chaque département un plan d'alerte et d'urgence au profit des personnes âgées et handicapées vulnérables du fait de leur isolement à domicile. Cette année, il est entré en vigueur le 1er juin et s'étendra jusqu'au 15 septembre. Il est déclenché par le Préfet en cas de risques exceptionnels (canicule...).



Dans le cadre de ce plan, les personnes âgées et les personnes en situation de handicap peuvent demander leur inscription sur un registre auprès du Service Activités Séniors de la mairie. Ce registre permet, en cas de déclenchement du plan d'alerte et d'urgence, de contacter rapidement et régulièrement les personnes inscrites, afin de leur apporter les conseils et l'assistance dont elles ont besoin.

Les personnes âgées ou handicapées qui le souhaitent peuvent d'ores et déjà se rapprocher du Service Activités Séniors de la Mairie ou demander à un tiers de le faire pour elles afin d'être recensées sur le registre nominatif des personnes fragilisées :

- En se rendant à la Mairie aux heures de permanence du service activités séniors
- Par téléphone au 03 89 50 71 15
- Par mail: seniors@mairie-lutterbach.fr
- En remplissant le coupon-réponse ci-dessous
- et en le retournant à la Mairie de Lutterbach.





PLAN D'ALERTE ET D'URGENCE

JE SOUSSIGNÉ-E			
Nom:		Prénom :	
Né-e le :	Adresse :		
Téléphone :	Portable :	Signature :	
Demande mon inscript	ion au registre nominat	if des personnes fragilisées (de la commune de Lutterbach.
PERSONNES À PREVENIR			
Personne de l'entourage à p	révenir en priorité :		
Lien de parenté :			
Adresse :			
Téléphone :	Portable :		
Autre personne de votre er	tourage:		

histoire

UNE EXCURSION EN 1884

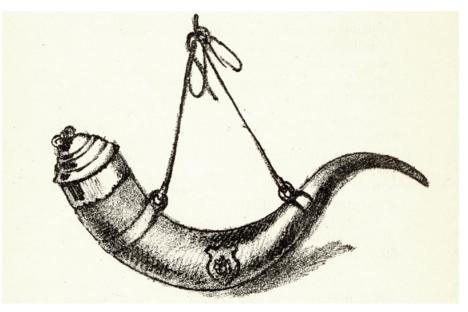
Le 6 juillet 1884, la chorale Concordia de Mulhouse part en excursion. Depuis quelques mois, cette association composée de membres de la bonne société mulhousienne, est présidée par Théodore Boch, le directeur de notre brasserie et chanteur amateur.

Ce jour-là il emmène ses 40 choristes randonner.

a journée commence à 5h30 du matin à la gare de Mulhouse. Certains chanteurs sont équipés "comme s'ils partaient au Tonkin". Ils prennent le train, rejoints à Lutterbach par leur président. On chante durant tout le trajet. A Colmar, changement vers la vallée de Munster. Dans le train, on chante encore et on casse-croûte déjà. Tout le monde descend à Wihr-au-Val. La marche mène vers l'hôtel des bains de Soultzbach-les-Bains pour un petit déjeuner accompagné de vin, dès 9 h du matin!

Théodore Boch mène ensuite son groupe à la montée vers le col du Boenlesgrab. L'effort fait vite s'éteindre les derniers chants. Le groupe s'égrène en une très longue file et bientôt les derniers traînards perdent de vue les plus sportifs. Le président passe de l'avant à l'arrière-garde, encourageant les uns et modérant les autres.

Mais quelle récompense les attend au Boenslesgrab : un âne qui tire un tonneau de vin ! Le festin commence avec d'incroyables victuailles (il y a même un gigot entier) et le tonneau en prend un sacré coup. La descente vers Schweighouse est donc un peu vacillante. Mais une nouvelle pause dans un hôtel-restaurant les attend. De là, départ vers Guebwiller que les plus fatigués gagnent dans la voiture à cheval destinée à Théodore Boch.



En bon président, il la leur laisse : "Allons donc! Prenez place messieurs, moi je continue... Me prenez-vous pour un invalide?".

Une fois tous réunis à Guebwiller, le président offre une tournée dans une brasserie, suivie d'une seconde étape dans un estaminet pour s'installer dès 17h dans un troisième établissement pour un repas gastronomique : bouchées à la reine, truites, macaroni, poulardes truffées, écrevisses... Une délégation de la Société musicale de Guebwiller rejoint le groupe pour un accueil fait de discours et de chants.

On procède alors à un rituel associatif d'autrefois : le Trinkhorn. Comme son nom l'indique, c'est une corne à boire, faite d'une très grande corne d'animal à laquelle on a ajouté un couvercle et quelques ornements métalliques. De nombreuses associations possédaient de telles cornes, qu'un membre désigné avait mission de porter sur ses épaules. Ce symbole d'appartenance prenait son sens lors des sorties où il circulait parmi les membres, rempli de vin dont chacun buvait à son tour une gorgée, à même la corne.

C'est toujours en chantant que nos choristes partent à 20h35 vers la gare de Bollwiller, avec correspondance pour Mulhouse. De retour en ville, ils ne se dirigent pas vers leurs lits mais vers la brasserie Moll pour un dernier verre qui a enfin raison des randonneurs les plus aguerris. Nos ancêtres, fussent-ils de la bonne société, avaient une bonne descente et l'estomac solide.

Damien Kuntz, www.histoire-lutterbach.com



Conformément à l'article L. 2121-27-1 du Code général des collectivités territoriales, un espace est réservé à l'expression des conseillers municipaux n'appartenant pas à la majorité dans le bulletin d'information des communes de plus de 3 500 habitants. Les modalités d'application de cette disposition sont définies par le règlement intérieur du conseil municipal qui, à Lutterbach, prévoit un espace d'expression proportionnel au nombre d'élus par groupe.

Le maire, en sa qualité de chef de l'administration communale, est directeur de la publication du bulletin municipal. A ce titre, il demeure pénalement responsable des délits de presse commis via l'organe dont il a la charge (cf. art. 42 de la loi du 29 juillet 1881). Il est donc en droit, dans certains cas, de s'opposer à la parution d'un article en cas de propos injurieux ou diffamatoires ou de contenu qui ne respecte pas les règles posées par le code Electoral.

Tribune «Réussir ensemble Lutterbach»

Chères habitantes et habitants de Lutterbach,

Après une longue attente, la réfection complète de la voirie rue de Richwiller va enfin être réalisée cette année!

D'un coût total de plus de 1.2 millions d'euros, les travaux vont permettre de sécuriser et d'embellir cet axe principal de notre commune, lien entre le centre-ville, le quartier des Chevreuils et le collège de Lutterbach.

La voie restera à double sens avec une bande cyclable de chaque côté et un vrai trottoir de 1.4m de large d'un côté.

Le stationnement de voitures ne sera plus possible sur la chaussée mais des places de parking seront aménagées au milieu de la rue de Richwiller.

A l'angle des rues de la Forêt/Richwiller/Chevreuils, la maison située à côté du collège sera détruite pour permettre la création d'un rond-point et d'un parking de 25 places qui désengorgera le stationnement aux abords du collège en semaine. Le week-end et les jours fériés, ces places de stationnement supplémentaires seront appréciées par les nombreux utilisateurs de notre forêt communale. Ce parking réduira également le squat des places de stationnement privé de la Résidence de la Forêt lors des manifestations à l'Espace Sportif.

Les lignes téléphoniques seront enterrées et, côté Nord, un maximum d'eaux pluviales sera récupéré et dirigé vers la mare pédagogique du collège et vers la forêt. Sauf contretemps, l'ensemble des travaux devrait être terminé pour la rentrée scolaire de septembre 2024.

Merci pour votre patience durant ces travaux prévus d'avril à août 2024 qui s'accompagneront de la fermeture ponctuelle de la route dans la forêt vers Richwiller durant toute cette période.

Très bon et Joyeux Printemps à toutes et tous!

L'Equipe Réussir Ensemble Lutterbach.



Tribune « Lutterbach, son futur, c'est vous »



Chers Lutterbachoises et Lutterbachois.

Comme nous le disions précédemment, le bac de com-postage s'accompagne aussi d'une demande de l'Etat de lieux disponibles dans les communes pour installer des centrales de méthanisation, du photovoltaïque mais aussi faire de la géothermie.

L'exemple d'Ungersheim montre bien que la méthani-sation s'accompagne d'odeurs et d'autres inconvé-nients. La géothermie peut engendrer des séismes. Nous aurons un œil acéré sur les décisions de l'Etat qui pourrait amener un mal être pour les habitants de notre commune.

-P. Froehlich-Langer – S. Altenburger - J.L. Napp-

/u pour vous

Voyage au pays des livres...

SYLVAIN PRUDHOMME

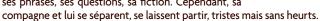
L'ENFANT DANS LE TAXI

L'ENFANT DANS LE TAXI

Auteur: Prudhomme, Sylvain

Malusci, le grand-père sur les traces duquel le narrateur était parti en Algérie dans Là avait dit Bahi, est mort. Ce nouveau roman s'ouvre le jour de son enterrement. Une parole est alors prononcée, elle contient un secret de famille. L'écrivain s'en empare et tâche de combler le vide et les silences par ses mots, ses phrases, ses questions, sa fiction. Cependant, sa

ots,



LA FAMILLE

Auteur: Krupitsky, Naomi

Au coeur des années 1930, de nombreuses familles italiennes ont émigré dans le quartier de Red Hook, à Brooklyn. C'est là que vivent les petites Sofia et Antonia, adorables voisines et amies absolues. Et si elles sont aussi proches, c'est qu'elles ont un point commun singulier : leurs pères font partie de la mafia. Or, en regardant chaque jour leurs



mères subir une vie faite d'inquiétude, les fillettes se jurent de ne jamais épouser d'hommes oeuvrant pour la Famille. Quand il arrive malheur au père d'Antonia, le fil de son amitié avec Sofia se fragilise, d'autant que leurs rêves se mettent à diverger : l'une voudrait faire des études quand l'autre préfère les frivolités. Mais quels chemins prendront les deux amies lorsqu'une fois adultes elles devront vraiment choisir qui devenir, et qui aimer ?

LA MÉMOIRE DÉLAVÉE Auteur : Appanah, Nathacha

Ce poignant récit s'ouvre sur un vol d'étourneaux dont le murmure dans une langue secrète fait écho à toutes les migrations et surtout à celle d'aïeux, partis d'un village d'Inde en 1872 pour rejoindre l'île Maurice. C'est alors le début d'une grande traversée de la mémoire, qui fait apparaître autant l'histoire



collective des engagés indiens que l'histoire intime de la famille de Nathacha Appanah. Ces coolies venaient remplacer les esclaves noirs et étaient affublés d'un numéro en arrivant à Port-Louis, premier signe d'une terrible déshumanisation dont l'autrice décrit avec précision chaque détail. Mais le centre du livre est un magnifique hommage à son grand-père, dont la beauté et le courage éclairent ces pages, lui qui travaillait comme son propre père dans les champs de canne, respectant les traditions hindoues mais se sentant avant tout mauricien.

CE QUE JE SAIS DE TOI

Auteur: Chacour, Eric

Dans le Caire des années 1980, un jeune médecin suit un destin tracé pour lui. Entre son dispensaire et le prestigieux cabinet hérité de son père, Tarek n'a que peu de place pour se poser des questions. Mais la rencontre d'un être que tout semble éloigner de lui ébranlera son mariage, sa carrière et ses certitudes,



ne lui laissant plus d'autre choix que l'exil. De la communautélevantine d'Égypte aux hivers montréalais, du règne de Nasser jusqu'à l'aube des années 2000, Tarek fuit, erre, et se souvient. Mais sait-il qu'à plusieurs milliers de kilomètres, quelqu'un raccommode les lambeaux de son histoire et tente de remonter, chapitre après chapitre, le cours de sa vie ? Prix Première Plume Furet du Nord/Decitre. Fémina des lycéens 2023.

L'USURE D'UN MONDE : UNE TRAVERSÉE DE L'IRAN

Auteur: Désérable, François-Henri

Fin 2022, au plus fort de la répression contre les manifestations qui suivent la mort de Mahsa Amini, François-Henri Désérable passe quarante jours en Iran, qu'il traverse de part en part, de Téhéran aux confins du Baloutchistan. Arrêté par les Gardiens de la révolution, sommé de quitter le pays, il en



revient avec ce récit dans lequel il raconte l'usure d'un monde : celui d'une République islamique aux abois, qui réprime dans le sang les aspirations de son peuple.

SAUVAGE

Auteur: Kerninon, Julia

Ses héroïnes s'appellent Caroline, Theodora, Helen, Liv Maria, Ottavia. En cinq romans et deux récits autobiographiques, Julia Kerninon a campé une galerie de femmes fortes, déconcertantes parfois, libres toujours, et sauvages, telle celle à qui elle donne vie dans son nouveau livre, l'Italienne Ottavia Selvaggio. Julia Kerninon a toujours eu la fièvre de



l'ailleurs, le monde anglo-saxon - elle est aussi traductrice de l'anglais - puis Berlin, Budapest, l'Amérique latine. Mais avant tout, elle se met au défi d'explorer avec lucidité la complexité de ces vies de femmes, leurs désirs contradictoires et leur volonté de tout vivre, la maternité et l'amour, la création et la trivialité du quotidien. Dans Sauvage, Ottavia incarne au plus haut point cette utopie féministe et peut-être réussit-elle à l'atteindre.

STUPEUR

Auteur: Shalev, Zeruya

Au chevet de son père mourant, Atara recueille les propos confus de cet homme qui l'a élevée avec sévérité. Il l'appelle Rachel, du nom de sa mystérieuse première épouse, s'adresse à elle par une vibrante déclaration d'amour. Troublée, Atara retrouve sa trace et réveille chez cette femme âgée un douloureux passé dans la lutte armée clandestine. Rachel n'a rien oublié de ces années de résistance

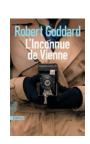


contre les Anglais, avant lafondation de l'État d'Israël, et surtout pas le prénom de celle qui aujourd'hui se présente à elle. Mais de qui Atara portet-elle le nom? La rencontre de ces deux femmes bouleversera de façon inattendue leur existence et liera à jamais leur destin.

L'INCONNUE DE VIENNE

Auteur: Goddard, Robert

Prisonnier d'un mariage malheureux, lan Jarrett est persuadé que plus jamais il ne connaîtra l'amour. Et pourtant... Lorsqu'il rencontre Marian Esguard dans un parc enneigé de Vienne, où il est venu prendre des photos pour un magazine, le coup de foudre est immédiat. De retour à Londres, lan n'a plus qu'une idée en tête : se séparer de sa femme et rejoindre



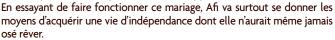
comme promis l'élue de son coeur. Mais lorsqu'il arrive enfin au rendezvous tant attendu, sur la côte anglaise, Marian n'est pas là. Obsédé par cet amour qui a bouleversé sa vie, lan décide alors de retrouver sa trace. Ce qu'il apprend le déconcerte davantage. Qui est vraiment cette femme insaisissable ? Une manipulatrice ou la victime d'un passé que quelqu'un souhaite garder secret, à n'importe quel prix ?

u pour vous

SA SEULE ÉPOUSE

Auteur: Medie. Peace Adzo

Afi Tekple vit avec sa mère dans une petite ville du Ghana lorsqu'elle se voit offrir l'opportunité qui changera leurs vies : une demande en mariage d'Elikem Ganyo. Mais tout s'avère complexe, à commencer par la cérémonie à laquelle le marié n'assiste pas... sans doute à la demande de la femme qu'il aime - et que sa famille désapprouve.





L'OEIL DU LOUP

Auteur: Sapin, Mathieu

La grille d'un enclos, dans un zoo : d'un côté, un loup borgne, de l'autre un petit garçon à l'oeil fermé. Dans l'oeil du loup défilent le Grand Nord, l'aventure, la fuite devant les hommes chasseurs... Dans l'oeil du petit garçon, l'Afrique, l'incendie, le guépard, l'antilope, le dromadaire... L'adaptation en BD du best seller de Daniel Pennac par Matthieu Sapin.



SÉLECTION JEUNESSE

LA BD

CHOCOCHAT & MOI (I): HÉ! J'AI TROUVÉ UN HUMAIN!

Auteurs : Arlène, Alexandre, Öckto Lambert, Fabien

Quel enfant n'a jamais rêvé d'avoir un animal de compagnie, un copain tout doux avec qui grandir, jouer et à qui faire des câlins? Eh bien c'est pareil chez les chats! Aussi, lorsque Chocochat croise



un petit humain abandonné, ça ne fait aucun doute: il faut absolument l'adopter! Pour le jeune garçon qui rejoint ce monde félin, c'est tout un nouvel univers à découvrir! Une famille où l'on mange des souris au petit déjeuner, où l'on se lave à grand coup de langue râpeuse et où on fait ses besoins dans le gravier d'une litière. Une école où on apprend à grimper sur les étagères, retomber sur ses pattes et à faire des heures de sieste au soleil. Une cour de récré où l'on joue à défendre son territoire et à courir après des pelotes de laines pendant des heures sans jamais s'ennuyer. Des camarades qui adorent les cartons vides et les gratouilles sur le ventre, et surtout Chocochat, un petit matou espiègle qui va devenir son nouveau meilleur ami pour la vie! Car une chose est sûre: les chats, c'est comme les enfants, ce qu'ils préfèrent c'est faire des bêtises!

LE LIERRE ET L'ARAIGNÉE

Auteur : Carlé, Grégoire

Automne 1940, alors qu'Hitler annexe l'Alsace, un groupe d'adolescents s'empare de l'arsenal abandonné par l'armée française dans les forts qui entourent Strasbourg. Ils prennent pour emblème la Feuille de Lierre et entrent en Résistance. Été 1995, un enfant pêche des truites sous

le regard bienveillant de son grand-père. L'eau pure des montagnes ravive les souvenirs et délie les langues. Enquête au long cours, projet intime : il aura fallu 4 ans à Grégoire Carle pour reconstituer le parcours de son grand-père durant la seconde guerre mondiale. En faisant dialoguer sa propre enfance et l'adolescence de son aïeul, l'artiste dresse la chronique d'une région marquée hier par les traumatismes de la guerre et les nationalismes, menacées aujourd'hui par les catastrophes environnementales. Construit au fil de l'eau, le récit explore les concepts de frontière et d'identité, dans une invocation à la déesse de la mémoire et du langage.



LE BEAU PARLEUR

Auteur : Radice, Teresa

L'aventure commence comme une belle histoire... Pedro est jeune garçon qui vit dans un petit village au coeur de la forêt amazonienne. Il est proche de la nature, en avance sur son âge, lit beaucoup et se délecte des

histoires que lui raconte son frère ainé quand il revient de ses nombreux voyages. Mais voilà, Vincente n'est pas vraiment cet aventurier-voyageur qu'il prétend être... Et s'il a fui la maison ce matin alors que tout le monde dormait encore, c'est sans doute parce que ses mensonges allaient le rattraper! En partant à la recherche de ce grand frère qu'il admire tant, Pedro va certes découvrir les secrets de son ainé, mais surtout se confronter à la violence du monde des adultes et de leurs bassesses.



THE TALK

Auteur : Bell, Darrin

Darrin a six ans lorsque sa mère refuse de lui offrir le pistolet à eau de ses rêves, aussi réaliste que ceux de ses copains blancs. C'est le moment qu'elle choisit pour « the talk », la discussion, devenue rituelle aux États-Unis, que les personnes



racisées doivent avoir avec leurs enfants, pour les mettre en garde : toute leur vie, ils seront considérés comme un danger par les Blancs ; toute leur vie, ils seront en danger de mort à cause de la couleur de leur peau. À partir de cette scène inaugurale, c'est une trajectoire au prisme des violences et des discriminations raciales qui se dessine. Jusqu'au jour où, devenu père, Darrin doit lui-même avoir the talk avec son fils de six ans. Avec un solide sens de l'observation et de la narration, et une bonne dose

d'humour et de poésie, Darrin Bell rend sensibles des enjeux éminemment politiques à travers ce roman graphique autobiographique d'une terrible efficacité.

DÉCOUVREZ LA PROGRAMMATION CULTURELLE DE LA BIBLIOTHÈQUE ICI :

https://bibliotheque.lutterbach.fr/au-programme

LES NOUVEAUTÉS ET LES PRIX LITTERAIRES 2024 ICI :

https://bibliotheque.lutterbach.fr/nouveautes



